

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi
részét illető közlemények, előfizetési és hirdetési di-
jak küldendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.
Társzerkesztő: Holló Adolf.
Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 16 fillér.
Megjelen minden vasárnap reggel

Gyümölcstermő Csongrád.

Évek óta agítalunk a mellett, hogy a gyümölcs értékesítés érdekében létesítsen a város a 100 holdas bökényi községi birtokon gyümölcsöst és a 60 hold területű gatoldalán egy szőlőtelepet.

A közgyűlés elfogadta az erre vonatkozó javaslatot, de akkor megtelebbelte valaki, és a vármegye bizottmánya agyonütötte a nagylontosságu kérdést, tala abból a szempontból induivan ki, hogy elég, ha szóval hirdetjük az okszerű agrikulturát.

Valószínűleg elfeledkezett a vármegye közönsége arról, hogy Kecskemét tisztán gyümölcstermelésének köszönheti fölvirágzását, s bizonyosan nem gondolt arra, hogy Déltirol és Délfranciaország kis városai milliókat vesznek be gyümölcsökért olyan kopár területekből, amilyenekből Csongrád megyében még a csász fizetése sem kerülne ki.

Csongrádvármegye közönségétől nem azt vártuk volna, hogy az ilyen kezdeményezést, mint aminőt Csongrád kísérlett meg, elfojtsa, hanem azt vártuk volna, hogy minden községben hasonló törekvése fogja buzditani az előjáróságot, sőt támogatni fogja a földmivelésügyi

miniszteriumnál az e téren mutatkozó törekvéseket.

Nem tudjuk, hogy miért nem veszi fel e kérdést maga a gazdasági egyesület, vagy az alispán ur, akiben van sok érzék az ilyen törekvések iránt s most is az utak befásítása es a selyemtenyésztés ügyét a legnagyobb eréllyel felkarolta.

E tekintetben igen üdvös lenne, ha a háziipar és gyümölcstenyésztés érdekében az egész megyére kiterjedő akciót indítana s felébresztené a sajtó támogatásával a kormány és a közönség érdeklődését.

Egy értekezleten szervezni lehetne ezt az akciót olyképen, hogy ha a főszolgabirákból, az összes községek biráiból, összes jegyzőiből és a sajtó képviselőiből egy állandó bizottságot alakítva. Ez a bizottság aztán állandó összeköttetésbe tenné magát Miklós István és Keller Gyula miniszteri meghatalmazott urakkal, akik a gyümölcstenyésztés és háziipar ügyében intézkednek a földmivelési miniszteriumban, és rövid idő múlva áldásos eredményeit látnák e bizottság működésének mindenütt.

Mi javaslatba hoztuk egy emlékiratban s azt Csongrád város vezető egyéniségeivel közöltük, hogy létesítsünk itt egy ilyen bizottságot,

mely a gyümölcstenyésztés és háziipar ügyét venné kezébe, hogy mint azt Keller Gyula és Miklós István miniszteri biztos urakkal megbeszéltük — ők a kormánytól nyerhető támogatás ügyében értekezessenek valakivel: mert a miniszter két kézzel segitene ebben az ügyben a községeket, csak lenne akivel e tárgyban értekezhetnének meghatalmazottai.

Azonban törekvésünket legfeljebb kigunyolták, néha eléggé durván.

Igy maradt ez aztán egész addig, amíg Farkas Ignác ur nagybecsü soraival a csongrádi közönségnek szeme elé tárta a helyzetet — s most aztán nem gunyolódnak többé javaslatunk fölött, hanem kezdenek ébredezni, kezdik belátni, hogy ha megcsinálták volna a hegyközséget s ez a hegyközség a szőlőbeli utakat rendbe hozta volna, ma már a csongrádi gyümölcs piacnak is nagyobb értéke lett volna.

Most, hogy Farkas Ignác ur felvetette a kérdést; ideje lenne a dologhoz hozzáfogni, megalakítani néhány lelkes ember társaságából egy bizottságot 10 emberből, és a következő program megvalósításán buzgólkodni.

1. Létesítsen a város csomagoló telepet a főtéren, télen a

T Á R C A.

A tacsókó.

— Irta: BENDA BENŐ. —
(Folyt. és vége.)

Az urak harsogó kacagással kísérték őket. A tacsókó meg a leány azonban egész komolyan elmentek. Az udvar tulsó oldalán egy rozzant kuglizó volt. Ennek a félszere alá húzódtak. Egymás mellé telepedtek le. Hallgattak. A leány szinte elveszett egy sark árnyékos foltjában. Kényelmesen elhelyezkedett. Kéjes érzéssel élvezte a beállott csendet és félhomályt. Amikor felnézett szeme a tacsókó izzó pillantásával találkozott. Ez a mohó, szomjas tekintet zavarta egy kisé.

— No Pista! miért ül ilyen csendesen? Beszéljen valamit!

A tacsókóból kitört a visszafojtott indulat:

— Parasztok! Durva parasztok!

— Haragszik rájuk?
— Haragszom.
Miért?
Miért?

— Mert bántották magát. Mondja? miért türi?

Miért nem hagyja itt őket egészen? A leány hallgatott. Erre bajos volna felelni. Mondhatta volna, nem hozzájuk, hanem a finom ruhámhoz, a ragyogó gyűrűimhez, a szép lakásomhoz ragaszkodom. De ezt nem mondta. Csak sóhajtott s maga elé nézett a semmibe.

— Én nem tudom ezt nézni! — folytatta a fiu fokozódó izgalommal. — Ilyen leány mint maga... S azok ott... Hagyja itt őket! Hagyja el örökre őket!

A leányra különös hatással volt ennek a gyerek-fiunak a szenvedélyes könyörgése.

— Hiszen ha az ugy lehetne! — sutogta s a lelke legrejtettebb legtitkosabb zugában megmozdult valami.

Régi eltemetett érzés, határozatlan vágy. Egy eltévesztett élet fölött való bánat.

— Láss! — mondta a fölindulástól rekedt hangon a tacsókó. — Én nem régen ismerem magát. De szeretem és meg tudnék halni magáért. Jöjjön velem!

— Ugyan hova? — kérdezte a leány s elmosolyodott.

— Még magam sem tudom. Majd meglátom. Nem vagyok már gyerek. Van érettségi bizonyítványom, csak akad valamilyen állás. A póstánál vagy a vasutnál. Vagy segédjegyzőnek megyek el, valahova falura. Legyen a feleségem. Meg tudok keresni annyit, amennyiből megélünk. Meglássá, hogy megkeresek annyit. És boldoggá teszem. A legtitkosabb óhaját is külesem és minden ugy lesz, ahogy maga akarja. No ugy-e megteszi? Itt hagyja ezeket! Velem jön!

A leány már nem mosolygott. Könny szökött a szemébe, ugy hatott rá ez a

Sirolin

Kemell az élványai és a testület, megszűnteti a köhögést, váladékot, éjjeli izmódást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

kenyér piac lehet. Erre a célra ott van a városház melletti üres telek, amelyet most 5 frt bérért adott ki az előljáróság, a járásbiróság melletti üres telek pedig szintén ilyen módon van kiadva, holott ezeket a gyümölcskereskedők és kofák nagyon jól megfizetnék.

2. Sürgesse a bizottság folyton folyvást Miklós István, Keller Gyula és Sztéryni miniszteri tanácsos ur közbenjöttével a menetrend megváltoztatását.

3. Sürgesse a községi szőlőtelep létesítését azon a 400 hold területen, amelyet a mámai dűlőben a község fog kapni, sürgesse a bökényi gát déli oldalának szőlővel való beültetését, oly módon, hogy az első 5 évben ingyen használják a munkások a földet, a beültetés költségeinek díjában s így a város 4—5 év alatt egy olyan óriási jövedelemhez jutna, hogy a pótdóra nem lenne szüksége.

Egy 98 percent pótdók alatt nyögő városnak nem szabad természetlen fákból diszkertet (!) csinálni.

Ha már akarnak fákat ültetni, olyat aminőt nem egyet láttunk mi a gyümölcserdőhöz hasonló uradalmi kertekben, ahol szebbnél-szebb szőlők, mosolygó cseresznyefák, csengő barack és piros almák integettek a gyümölcs és szőlőskert utain sétálókra: akkor nem 12 holdas, hanem egy 100 holdas kertet létesítsen a város ottan, abból a pénzből, amit a 20 holdas bökényi telepből kapna. A bökényi telep ugyanis elég jó lenne házhelyeknek:

zagyva, éretlen beszéd. Mennyi melegség, remény aranyos ábránd van ennek a fiatal fiúnak a beszédében! Milyen bátorsággal akarna szembe szállni minden bajjal, minden akadállyal! Bizonyos anyagi gyöngédséggel nyult a fiu keze után s arra gondolt, mennyi keserű kudarc szükséges ahhoz, hogy ez a bizakodó légvárakat építő lélek beletörődjön a lehetőségekkel számító kicsinyes élet örök malmába.

A tacsó megreszketett, mikor a leány kezének az érintését érezte:

— No mondja, hogy igen! Mondja, hogy beleegyezik!

A leány azonban szomorúan felelt:

— Nem! Az lehetetlen!

— Pista! Sári! — hova az ördögbe tűntek ezek! — hangzott az asztal felől.

— Később maga is mosolyogni fog azon, amit ma este mondott, — — — mondta a leány. — És azt fogja mondani, hogy igazam volt. Jó leány voltam. Okos leány voltam.

A tacsó felelni akart. De hang nem jött ki a száján. A leány pedig hirtelen egy forró csókot nyomva az ajkára, felugrott:

— No gyere! Menjünk! már keressük!

— Hollá! Eljen! kiáltották az urak mikor a lila bluzt s a nyomában botorkáló tacsót meglátták.

— Sári hallgassd csak! Volt egyszer egy öreg pap s annak egy fiatal gazdasszonya...

A leány elmélázó, zavart tekintete, a tacsó biborvörös színe nem tűnt föl senkinek...

míg a Szivák-térből újra egy felesleges utcát hasítani a Sip-utcába — olyan dolog lenne, mint ha valaki, miután a kabátját elől kinyitotta — ez nem lenne elég neki, hanem hátul is ketté hasítaná, hogy ott is úgy kinyithassa, mint a gyermek, aki a nadrágját hátul kigombolja.

Azért nem kell bántani a Nép-kertet, nem kell megfosztani ettől a várost egy képtelen terv miatt, amelyre egy pár év múlva jönne rá a város, hogy döreség volt elkövetni.

De még milyen döreség! Nagyobb döreség, mint mikor leakarta bontani a magtárépületet! Mert 50 évig nem lenne a közönségnek egy árnyas sétahelye. S ha azt akarná a város, hogy a tanyák közt létesüljön egy sétakert: akkor az oda vezető ut, a sziget földjének elgyenygetése, és a kert fájának, utainak naponkénti öntözése, gondozása, üvegház lütése, kertész és nap-szamosok fizetése évenként 5 ezer koronát felemésztené. Már maga a kert létesítése is (mikor a *dusgazdag urak sem költsékeznek ilyenre*) 35 ezer koronára van tervezve! De az utak elkészítésével és a föld kiegyenestésével belekerülne kétszer annyiba, ami 50 év múlva — amikor a kert fái felnőnek, éppen 325 ezer koronára rugna. — És vajjon hány darab vadfát lehet remélni 50 évi költség és várakozás után — ösmerve népünk szokását, a fák kitördelése iránti hajlamát?

Kiültetnének mondjuk 200 drb fát a népligetbe és ebből kitördelnének csak $\frac{3}{4}$ részét. 50 év alatt. Így tehát maradna 50 darab fa 50 év múlva — s egy-egy fa éppen 6500 koronába kerülne a városnak.

S vajjon ha látnák az utódok, hogy az előljáróság egy olyan boldonságot követett el, hogy kiirtotta a népkert árnyas fáit, ezt a szép sétakertet elpredálta — végleg elpredálta — azért, hogy 50 évig várjon míg a bizonyossá lesz, míg meg fogja érteni, hogy egy-egy fa éppen 6500 koronájába kerül az adófizető közönségnek — akkor micsoda atokkal fogják a jelenlegi előljáróságot sujtani, amely vak volt, hogy ezt nem látta előre?

Ma már ha okos ember, gazdag főúr szép kertet akar csinálni, akkor nem követi a XVIII. századbeli kertészek példait, akik a vadregényest tartották szépnek s halálos véteknek tartották volna, ha egy hasznos, gyümölcstermő fát megtürtek volna a vad fák között.

Ma már ha kertet csinál valamelyik város, valamelyik nagy ur, akkor abban keresi a szépséget, hogy:

1. hasznos gyümölcsök minél szebb termést hozzanak,

2. minél jobb gondozásban részesítsék a munkások a fákat,

3. sőt felszerelhető a kert méhészeti, baromfitenyésztő és rózsatermelő teleppel — amelyekből idővel ki fog nőni egy egész nyaraló telep, új városrész, mint a nagy-marosi, sz.-endrei, budafoki, gödöllői, visegrádi nyaraló telep.

Ha Csongrád előljárósága beülteti szőlővel és gyümölcsfákkal az Aranysziget környékét és a gát napos oldalát, ami 160 hold összesen: akkor a mellette elterülő bökényi területen mind egymásután fognak létesülni ilyen telepek, ilyen szép kertek, amelyek a Tisza-Duna csatorna kiépítése után Csongrádnak legszebb részét fogják képezni.

Ez a 2—3 ezer holdas terület tele lesz idővel ilyen szép, szebbnél-szebb kertekkel, ahova a fővárosi emberek seregestől fognak lejönni mint nyaraló telepre, fizetve havonta 100 frtot egy 3 szobás lakásért, csak azért, hogy — *kertben lehessenek*.

Ekkor lesz aztán ez *aranyföld*, amely most se nem sziget, se nem aranytermő; de vadfákkal csakugyan aranypusztító szigetté tenné az előljáróság.

Levél a szerkesztőhöz.

Csongrád, 1906. július 21.

Tekintetes Szerkesztőség!

B. lapjuk f. hó 15-iki számában egy közlemény jelent meg, melyre indítva érzem magam válaszolni. A közleményben Farkas Ignác kecskeméti gyógyszerész ur, igen tisztelt barátom a csongrádi gyümölcs szállítás hátrányosságait fejtegeti, többek közt azt írja, hogy a baracknak Csongrádon nincsen kellő ára, nem tudom az eddigi árviszonyokat, annyit azonban mondhatok, hogy én nem vettem olcsóbban barackot, mint ahogy Kecskeméten vettem. De megjegyzem, hogy *szívesebben adtam volna többet is, mint azt annak idején a termelő uraknak fel is ajánlottam, ha a barackot akár a piacra, akár direkt hozzám behozzák, mert annak a szőlőbeli szállításnak óriási hátrányai vannak.*

Elő sorban is mi kénytelenek voltunk a szőlők közt csomagoltatni, hol ki voltunk téve annak, hogy a barackot a szél össze porozza, össze veri s ez által elveszti színét s így az araból is igen sokat veszít.

Másodsorban keptelenség, hogy meg- rakott kocsit két teherrel többet behozzon déli 12 órára, mikor is ha azt akarom, hogy a gyümölcs a déli vonattal elmenjen, nehogy elromojék — okvetlen föl kell adnom, mert tényleg mint ahogy Farkas Ignác ur a levélben mondja, hiányos a vasuti közlekedésünk, mert ha délelőtt fel nem adom, már délután hiába adom föl, amennyiben ha innen el is megy este 6 órakor Főjegyházára, de ott nincs meg a kellő összeköttetés s így az csak másnap délután megy onnan tovább.

Az igen tisztelt szerkesztő ur megjegyzi, hogy velem már értekezett, de én elkerültem, ebben a dologban. Tévedni méltóztatik, mert nekem nem volt szándékomban elkerülni, sőt azon vagyok, hogy a tisztelt szerkesztő urakkal karöltve járjak el ebben a dologban, és azon vagyok, hogy Csongrád város gyümölcs termelésének a külföldön piacot teremthessek. De mindez úgy érhető el, ha a termelő közönség sem vonja ki magát, hanem azon lesz, hogy a gyümölcsének pi-

Szeplős arcot, naptól lesütött vagy persenésekkel tele Arcot és kezét hófehérré üdévé varázsol már 1 tégely **Kamilla-krém.** Ára 1 korona.

Kapható: Balkányi Lajos gyógyszerésztárában Csongrádon. (Szivák-tér.)

acot teremtsen, nem pedig kényszeríteni a kereskedőt, hogy a szőlők közt hempergjen s ott csomagoltassa*) a gyümölcsöt. Tudom, hogy ha itt piac lesz, fog ide több kereskedő is jönni és a termelő mindig jobb árakat fog elérni, mint eddig. S ha többen leszünk, azt én is jobb szeretem, mert az az üzlet, amelynek konkurenciája nincs, az nem üzlet.

En úgy a tekintetes szerkesztő uraknak, valamint a csongrádi gyümölcs és baromfi termelő közönségnek bármikor bármiféle fölvilágosítással szívesen rendelkezésre állok.

S vagyok a tekintetes szerkesztő-ségnek alázatos szolgálója:

Farkas Ignác,
csongrádi gyümölcs és baromfi kereskedő.

UJDONSÁGOK.

— **A pénzügyminiszter és az adók.** A pénzügyminiszterhez még mindig tömegesen érkeznek a III-ad osztályu adó indokolatlan felemelése tárgyában panaszok. A pénzügyminiszter ennél fogva utasította az összes pénzügyigazgatóságokat, hogy a III-ad osztályu kereseti adóknál csak kivételesen és teljesen indokolt esetben hozzanak adófelemelést javaslatba.

— **Áthelyezés.** A magyar kir. vallás-és közoktatásügyi miniszter Lipcsey Mária állami tanítónőt szülővárosába, Egerbe helyezte át.

— **Hegyi páter kegyelmet kér.** Mint halljuk Hegyi Antal, aki elfogatása óta a szegedi rabkorházban beteg fekszik, most a reá kiszabott büntetés kegyelemmel leendő elengedéseért, az igazságügyminiszterium utján felségfolyamodást nyújtott be és erősen bizik hozzá, hogy kegyelmet nyer.

— **A színbizottság vendége.** Örömmel értesülünk arról, hogy gr. Festetich Andor orsz. színeszeti felügyelő ur f. hó 27-én a színbizottság meghívására városunkba érkezik abból a célból, hogy a szinkör építése iránti segély ügyében értekezzen a színbizottsággal. A gróf ur a csongrádi népszínház ügyét a legnagyobb rokonszenvvel karolta fel s remélhetőleg a közönség is meg fogja ragadni az alkalmat, hogy üdvözölhesse a nemes grófot a város falai között. Délután a színbizottság értekezletet fog tartani a helyszínen, a gróf ur jelenlétében s bemutatja a kész terveket és költségvetést, s a kormánytól nyerhető segély iránt információt fog kérni az országos felügyelő urtól. Este a gróf ur tiszteletére diszeladás és bankett a népkert platanái alatt, es utána reggelig tartó bál. A diszeladás hogy minél fenyesebb legyen, az igazgató fel fogja kérni Horváth Arnold urat, a prágai kir. udvari színház első tenoristáját, aki jelenleg éppen Kecskeméten nyaral, hogy lépne fel, Bazinkay szerepében, s legyen alkalma közönségünknek gyönyörködni az ő magas művészi énekében és előadásában. Reméljük, hogy nem fogja megtagadni a közönség nevében teendő kérést s ha lesz hozzá szerencsénk — ezzel valóban nagy hálára köteleznék le közönségünket.

— **A gyümölcsstermeiök érdekében.** Lapunk felelős szerkesztője a múlt héten felhívást kapott Darányi Ignác m. kir. földmívelésügyi minisztertől, melyben felszólítja, hogy nevezze meg Csongrádról azokat az egyéneket, kik nagyban termelnek gyümölcsöt és mi fajta gyümölcsöt, hogy azok érdekében közvetlen a külföldi gyümölcs kereskedőket értesítse. Azonfelül felhívta, hogy a kisebb termelők közvetítésére hozzon ajánlatba vagy egy termelőt, de inkább valamely szövetkezetet vagy egyesületet. — Lapunk felelős-szerkesztője azután több termelőt nevezett meg, kik

*) E tekintetben az előjárás igen üdvös dolgot cselekedne, ha a járásbíró mellett levő üres telket befedné, és csomagoló helyül a közönség rendelkezésére bocsátaná. Szerk.

kajszinbarackot, almát és körtét nagyobb mennyiségben termelnek. A kisebb termelők közvetítésére a »Csongrádi fogyasztási és értékesítő szövetkezetet« ajánlotta.

— **Nyári mulatság.** A »Csongrádi kereskedők Egylete« amint halljuk, aug. 4-én táncmulatsággal egybekötött felolvasó estélyt tart. A jótékony-célú mulatság iránt már most is nagy az érdeklődés.

— **Sztrájk.** Most ez egyszer nem a munkások szerződés-töréséről van szó. Tiszai fürdőnk mondotta fel a f. hó 16-án a Tisza rendkívüli áradása miatt szolgáltatását. Engedve a hullámok hívogató csábításainak, kereket, illetőleg láncot oldott és tovaszárguldt a Tisza ártján. Azonban szökési kísérlete meghiúsult, mert utána eredtek és nagy fáradtsággal vissza is szállították rendeltetési helyére, hogy ott robotoljon továbbra is a fürdőző közönség kényének.

— **Tüzek.** A f. hó 19-én reggel Justin István sugár-utcai lakos háza ismeretlen okból kigyulladt. Az odavonuló tűzoltóság alkalmatlan, liliputi felszerelésével nem volt képes a tüzet lokalizálni; a ház teljesen leégett. Ugyanaznap este 9 óra körül Kabza András gyík-utcai háza égett szintén le. Mindkét helyen biztosítva volt.

— **Tüdőbaj, köhögés, rekedtség, mellfájás, elnyálkásodás és étvágytalanság ellen megbecsülhetetlen szernek bizonyult a Halápi-féle hársfamézsörp, melynek kitűnő hatását számos előkelő orvos kipróbálta és egybehangzó véleménynyel elismerte.**

Színház.

A múlt héten előadott darabok a »Csodagyermeket« kivéve, mind telt házakat csináltak.

Vasárnap, f. hó 15-én délután ingyenes előadásban a »Kuruc fufang«, este »Bob herceg« került színre zsufolt házak előtt.

Az előadás művészi magaslaton állott. Hétfőn a »Koldus gróf« operette olyan zsufolt házat csinált, hogy a szinkör szünek bizonyult. Az előadás fényes művészi sikerről tett tanúságot.

Kedden »A föld«, Kemechey Jenő, nagyhatású színművét mutatta be a jeles társulat. Nagy sikere volt benne Batosinak, aki Dobost, a gazdag parasztot személyesítette. Méltó partnere volt B. Pongár Fani Zsuzsa szerepében. Klári Komiós Iona játszotta meg igen szépen, bár a legszebb jeleneteket sem ő, sem partnere Sarkadi nem érvényesítették tehetségeiket. Bendéné az özvegy alispánné szerepét helyesen alakította, valamint Csorna Terus is (az alispán leánya) maga volt az egyszerűség és természetesség — sőt finom izlés. Marosit Timár Béla alakította a nála megszokott humorral, de nem elég igazsággal jellemezte a Vöröshegyi-féle ujdonsült nagyságos urat. Szintén igen jók voltak kisebb szerepekben P. Szepesi Szidi mint Marosi leánya, Susanne, és Le Derle mint Marosi fia, a hnszárhadnagy, Szamosi a huszárobester szerepéből sikerült alakítást csinált, valamint igen sikerült volt a Bende által kreált vén kocsis szerepe is.

Az előadás legszebb része a 3-ik felvonásnak ama jelenete volt, amidőn Batosi indokolja, hogy neki azért van igaza, mert az igazság ott van, ahol a pénz, s ezzel szemben éppen családja foglal állást, s azt igazolja, hogy az igazság felette áll mindennek, szentebb mindennél.

Szerdán, jul. 18-án »Katalin« operette került színre mérsékelt helyárrakkal, ismét zsufolt ház előtt.

Csütörtökön, jul. 19-én a »Csodagyermek című francia bohózat adatott elő üres ház előtt; mert a darabnak rossz hírét költötték a fővárosi lapok.

Pedig az előadás egyike volt a legkitűnőbbeknek. A női szereplőket föltétlen elismerés illeti meg, hogy mindnyájan a legnagyobb diszkrécióval kerütek a hatásvadászatot s nagy örömmel láttuk, hogy

a társalgás hangján a művészi realizmust, a póznéküli természetességet tudták élénk varázsolni. A nők: Jászay Mariska (Eliz), (Komiós Iona (Berta), Csorna Terus (Margit, szobalány) és Bendéné izléssel és sok művészettel alkották meg szerepeiket. — Komiós Ionát külön is meg kell dicsérnünk. A férfiak szintén rendkívül sikerrel játszottak. Leghálásabb szerepe volt Szamosinak, aki az építész szerepét nagyon sok humorral s kitűnően játszotta meg. Timár is állandó derültséget keltett Lescalopier szerepében, valamint Szalma is a tudós professzor szerepében, csak nem volt eléggé nagyképű, pedáns és ünnepléses, mint ahogy a szerző rajzolta ezt a figurát.

Pénteken a »Mádi zsidó«, zsufolt ház előtt, kitűnő előadásban került másodszer színre. Volt elég virág, taps, kihívások s a közönség is meg lehetett elégedve, a színészek is láthatták, hogy a csongrádi közönség nem hálátlan.

F. Botosiné K. K.

Pegypuska

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Bágyadtság

és rugékonyság hiánya ellen mindenkor a massage (gyuró-kendő kura) ajánlható, mely kura, ha a hoz

a székely havasi

INDASZESZ

(gyógyfű-sóshorszesz)

lesz használva, feltétlen beválik. Rendbe hozza az ellankadt idegeket, üdit, frissit, eltünteti a fejfájást, náthát és már rövid használat után tetemesen enyhíti a csusz, köszvény, tagszagatás és minden meghülésből eredő fájdalmakat. — Kapható mindenütt 2 és 1 koronás üvegekben. Készíti Balázsovich Sándor Koronagyógygyezertára Sepsiszentgyörgy.

Hirdetmény.

Csongrád község tulajdonát képező 11 kat. hoid 565 □ öl kiterjedésű u. n. „Szarka-sziget“ leigeltetési, illetve sarju kaszási jogai nyilvános árverésen haszonbérbe adom.

Az árverést a helyszínen 1906. év július hó 23-án (hétfőn) délután 4 órakor fogom megtartani.

Kikiáltási ár 100 korona.

Bánompénz 20 korona.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek Csongradon, 1906. július 21-én.

Kovács Elemér, II-od jegyző.

Tüdőbajosoknak

és mindenkinek, aki köhög, rekedt, elnyálkásodott, étvágytalan és testsúlyban fogyást észlel, megbecsülhetetlen szolgálatokat tesz a

Halápi-féle hársfamézsörp

sokszor az ártalmatlannak látszó gyöngye köhécseles előjele a vérzés tüdőbajnak. Senki se várja meg a baj beköszöntését, hanem fojtja el csirájában, akinél pedig már beállott, pusztítsa el a

Halápi-féle hársfamézsörp

által, mely biztos hatása mellfájás, köhögés, tüdőhurut, meghülés stb. betegségeknél. Minta-üveg 3 korona, nagy üveg 5 korona. Készíti az

APOSTOL-GYÓGYSZERTÁR

Budapest, József-körút 64.

Főraktár: Csongrádon Balkányi Lajos gyógyszerárban.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen; barna nyak, májoltok és pörsenések ellen; bőrpedés és pattanások ellen; zsíros és izzadt arc bőr ellen; az arc és a kezek bármilyen bőrlibái és tisztátalanságai ellen *leghatásosabb*

a Balkányi-**KAMILLA KRÉM** (Törvényileg védve.)
féle

Egy tégely ára I korona.

Zsirtalan és teljesen ártalmatlan.

Számos elismerő levél bizonyítja rögtön szépítő, bámulatos hatását.

Az egyedüli arckenőcs, mely szappan és poudér használata nélkül is biztos hatású.

Kapható: **BALKÁNYI LAJOS** a „Mégváltóhoz” címzett gyógyszer-tárában

CSONGRÁDON (Szivák-tér),

hol postai megrendelések is naponként titoktartás mellett eszközöltenek.



Csak akkor valódi, ha az itt látható törvényes védjeggyel van ellátva.

Hirdetmény.

A »Csongrádi Polgári Kör«, amelynek ezidőszert 210 tagja van, vendéglőst kíván zárt ajánlati verseny útján alkalmazni — összes helyiségei s ezenfelül egy nagy korcsma és nyári-kert helyiségekben — italmérés gyakorlására.

Az alkalmazandó vendéglős köteles az évi hasznóbér 1/4 részét óvadékképpen készpénz vagy óvadékképes papirokban letenni.

Az évi hasznóbér 450, azaz négyszázötven korona, melyen alól a helyiségek ki nem adatnak.

A Polgári Kör fentartja magának a

jogot, egyenlő, vagy olcsóbb ajánlat esetében is a szerződést az ajánlattevők bármelyikével megkötöni.

Pályázati határidő: 1906. évi augusztus hó 21-ik napja, mely időn túl ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A szerződés külön feltételei alulírott elnöknel megtekinthetők.

Megjegyeztetvén, hogy az épület a vendéglősnek alkalmas lakást is nyújt és hogy a kör helyiségekben külön butorítás nem szükséges, amennyiben a Polgári Körnek saját helyiségeiben butorai vannak.

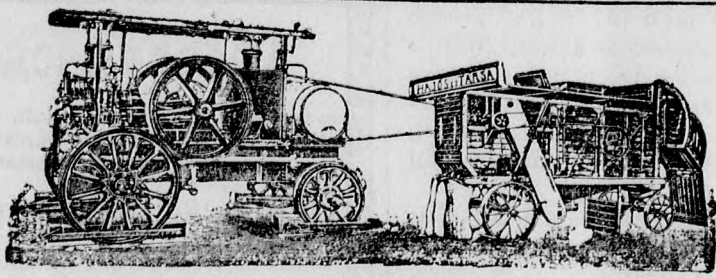
Eszes Mátyás
elnök.

A legszebbet és legdivatosabbat csokrokban és koszorokban friss élővirágokból saját nagy virágtermelési telepeiről, szállít legjobban a monarchia minden vidékére kifogástalanul, pontos időre való megérkezés szavatolása mellett.

MÜHLE VILMOS

cs. és kir. udvari virágkereskedése,
TEMESVÁR.

A monarchia legnagyobb virágüzlete.



Benzin-motoros cséplőkészletek.

Benzin- és Szivógáz- M O T O R O K.

Luxus és teherszállító automobílok.

Kitűnő gyártmányok!

HAYÓS ÉS TÁRSA okl. mérnökök
motor- és motorjármű vállalata

BUDAPEST, V., Sziget-utca 9.

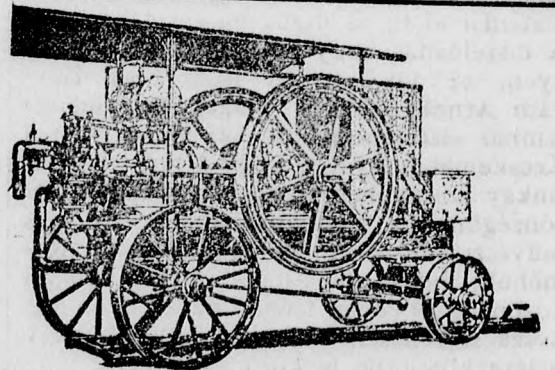
Árjegyzék és költségvetés ingyen.

TELEFON 68-69.

Cséplési és gazdasági célokra

legjobban bevált

BENZIN MOTOROK



Ipari és malomhajtásra

legolcsóbb üzemi

Szivógázmotorok

legelőnyösebben kaphatók:

BECK és GERGELY

motor- és gépgyárában

Budapest V., Váci-ut 12.